

Porównanie tłumaczeń Jana 6:58

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Ten jest — chleb — z nieba, który zszedł, nie jak zjedli — ojcowie i umarli; — jedzący ten — chleb żyć będzie na — wiek.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	To jest chleb z nieba który zstąpił nie tak jak zjedli ojcowie wasi mannę i umarli jedzący tym chlebem będzie żył na wiek
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	To jest chleb, który zstąpił z nieba – nie jak spożyli ojcowie i pomarli; kto karmi się tym chlebem, żyć będzie na wieki.
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Ten jest chleb z nieba zesły. nie jako zjedli ojcowie i umarli; jedzący ten chleb żyć będzie na wiek.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	To jest chleb z nieba który zstąpił nie tak, jak zjedli ojcowie wasi mannę i umarli jedzący tym chlebem będzie żył na wiek